

# Willkommen in Deutschland

Viele private Personen, Freiwillige und Hilfsorganisationen bieten Ihnen Hilfe an.

Leider gibt es auch Menschen, die die Notsituation ausnutzen und Sie in ausbeuterische Situationen bringen wollen.

## Seien Sie vorsichtig

- Geben Sie nie Ihren Pass und Ihr Handy anderen Menschen zur Aufbewahrung
- Informieren Sie Ihre Familien oder Freunde, wo Sie hinfahren oder sich aufhalten
- Seien Sie skeptisch, wenn man Ihnen gleich nach Ankunft Arbeitsangebote unterbreitet
- Verlassen Sie die Unterkunft oder Wohnung, wenn Sie sich nicht sicher fühlen
- Seien Sie skeptisch, wenn man von Ihnen Geld verlangt oder Sie zu etwas, das Sie nicht wollen, bedrängt
- Denken Sie daran: Beratung und Hilfe bei der Erledigung von aufenthalts- oder sozialrechtlichen Fragen sind kostenfrei

**Bei akuten Gefahren oder Verdacht melden Sie sich bei der Polizei und wählen 110!**

Falls Sie das Gefühl haben, dass man Sie in Ihrer Notsituation ausbeuten möchte, können Sie sich kostenfrei an folgende Beratungsstelle wenden:

**FRANKA Fachberatung**  
**0049 151 628 153 35**

**Diakonie** ■  
**Diakonisches Werk**  
**Region Kassel**



Beratungsstellen in anderen Regionen in Deutschland:

<https://www.kok-gegen-menschenhandel.de/der-kok/fachberatungsstellensuche>

# Ласкаво просимо до Німеччини

Багато цивільних осіб, добровольців та благодійних організацій пропонують Вам допомогу. Нажаль, є також люди які використовують надзвичайну ситуацію, і таким чином хочуть щоб Ви потрапили в ситуацію безвихідності.

## Будьте обережні!

- Ніколи не давайте свій паспорт або мобільний телефон іншим людям на зберігання
- Інформуйте Вашу сім'ю або друзів, куди Ви ідете або де Ви знаходитесь
- Віднесіться скептично, якщо Вам відразу після прибууття пропонують працевлаштування
- Покиньте помешкання або квартиру, якщо Ви себе в ній не почуваете безпечно
- Віднесіться скептично, якщо у Вас вимагають грошей, або Вас примушують щось робити проти Вашої волі
- Вважайте, що консультація і допомога з вирішення питань по праву на проживання і соціальних питань є безкоштовними

**При великій загрозі чи підозрі звертайтесь до поліції за номером 110!**

Якщо Ви відчуваєте що Вашу скрутну ситуацію хочуть використати, Ви можете безкоштовно звернутись по слідуючим номерам:

**FRANKA Fachberatung**  
**0049 151 628 153 35**

**Diakonie** ■  
**Diakonisches Werk**  
**Region Kassel**



Консультаційні центри в інших регіонах Німеччини:

<https://www.kok-gegen-menschenhandel.de/der-kok/fachberatungsstellensuche>

**UKR**

# Welcome to Germany

Many private persons, volunteers and aid organisations offer you help.

Unfortunately, there are also people who take advantage of the emergency and may want to put you in exploitative situations.

## Be vigilant!

- Never give your passport and mobile phone to other people for safekeeping
- Inform your families or friends where you are going or staying
- Be sceptical if you are offered work as soon as you arrive
- Leave your accommodation or home if you do not feel safe there
- Be sceptical if you are asked for money or pressured to do something you do not want to do
- Remember: Counselling and help about residency or social matters are free of charge in Germany

**In the event of acute danger or suspicion, contact the police and dial 110!**

If you have the feeling that someone wants to exploit your emergency situation, you can contact free of charge the following counselling centre:

FRANKA Fachberatung  
0049 151 628 153 35

**Diakonie**   
**Diakonisches Werk**  
**Region Kassel**



For counselling centres in other regions of Germany consult:

<https://www.kok-gegen-menschenhandel.de/der-kok/fachberatungsstellensuche>

EN

# Добро пожаловать в Германию

По прибытию в Германию вам предоставляют помошь многие частные лица, волонтеры и организации по оказанию помощи.

Но к сожалению, есть также люди, которые хотят воспользоваться чрезвычайной ситуацией и эксплуатировать прибивших в Германию женщин и детей.

## Будьте осторожны!

- Никогда не давайте на хранение ваш паспорт и мобильный телефон посторонним людям
- Информируйте ваши семьи или друзей о вашем местонахождении
- Будьте настороженны, если вам сразу после прибытия предлагают работу
- Покиньте квартиру или местонахождение, если вы не чувствуете себя в безопасности
- Будьте настороженны, если с вас требуют деньги или к чему-то принуждают
- Помните: Консультации и помощь в решении вопросов проживания или социального права предоставляются бесплатно

**В случае подозрения или чрезвычайной опасности, звоните сразу в полицию по телефону 110!**

Если вы подозреваете, что кто-то хочет воспользоваться вашей ситуацией, вы можете бесплатно обратиться к консультантам по следующим телефонам:

FRANKA Fachberatung  
0049 151 628 153 35

**Diakonie**   
**Diakonisches Werk**  
**Region Kassel**



Консультационные центры в других регионах Германии:

<https://www.kok-gegen-menschenhandel.de/der-kok/fachberatungsstellensuche>

RU